



Вакуумный упаковщик
VSS100



Руководство по эксплуатации

Гарантийный талон

Сервисные центры

ЭКСПРЕСС-ОБСЛУЖИВАНИЯ

Уважаемый покупатель!

Для вашего удобства в Москве и Санкт-Петербурге работают экспресс-центры сервисного обслуживания, готовые устранить любую проблему с вашей техникой в течение 24 часов.

МОСКВА

ул. Малая Семеновская, д. 30
Часы работы: пн–вс, 09:00–21:00
Тел.: 8 (800) 511-86-19

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

Московский пр., д. 3,
ТЦ «Адмиралтейский», 3 этаж
Часы работы: пн–вс, 11:00–21:00
Тел.: 8 (800) 511-86-19

Актуальные адреса сервисных центров экспресс-обслуживания и режим работы вы можете уточнить в службе поддержки по телефону 8-800-511-86-19 или на нашем сайте www.redsolution.company



©Red solution®. Все права защищены. 2025

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
Технические характеристики	8
Устройство прибора.....	6
Комплектация.....	8
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	8
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	9
Общие рекомендации по работе с прибором.....	9
Выбор режима работы.....	10
Изготовление пакета для вакуумной упаковки.....	10
Запечатывание без вакуума	11
Запечатывание под вакуумом.....	12
Вакуумирование контейнера и других приспособлений	12
Маринование.....	14
Использование весов	15
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	16
Хранение и транспортировка.....	16
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСЦЕНТР	17
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	18
Гарантийный талон.....	39

RUS

Русский язык.....5

KAZ

Казахский язык.....21

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике Red solution.

Red solution — это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redsolution.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике Red solution и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию Red solution и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей Red solution в России: 8-800-511-86-19.

Изготовитель: Имуф Электроник Тек Ко, Лтд.

Адрес: Синфенг Роад, Мову Комьюнити, Ванзянг Дистрикт, Донгуан, Гуандонг Провинс, Китай.

Импортер в Российской Федерации: ООО «РЭД».

Адрес: 108810, г. Москва, вн. тер. г. пос. Марушкинское, п. Совхоза Крёкшино, ул. Озёрная, д. 5, стр. 1, помещ. 22. ИНН: 7713491474.

Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтите руководство по эксплуатации и сохраните его для справки. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Актуальную версию руководства по эксплуатации см. на нашем сайте www.redsolution.company на странице соответствующего продукта. Версия, опубликованная на сайте, считается приоритетной.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

- Вакуумный упаковщик VSS100 предназначен для вакуумирования и запечатывания герметичной упаковки. Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, нарушает правила эксплуатации
- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в быту и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных непромышленных условиях. Промышленное или любое другое нецелевое использование нарушает условия надлежащей эксплуатации. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением прибора к электросети или отключением от нее удостоверьтесь в том, что крышка прибора разблокирована.
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, держивая его за штепсель, а не за провод.
- ! **ПОМНИТЕ:** случайно повредив кабель электропитания, можно вызвать неполадки, которые не соответствуют условиям гарантии, а также получить поражение электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекру-

чивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

! ЗАПРЕЩАЕТСЯ прикасаться к термопленте, если прибор подключен к электросети!

- Не пытайтесь открыть заблокированную крышку прибора вручную, прилагая для этого усилия, иначе можно сломать механизм привода! Крышка прибора блокируется и разблокируется автоматически нажатием кнопки .
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.
- ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду!
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром, чтобы не допустить игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

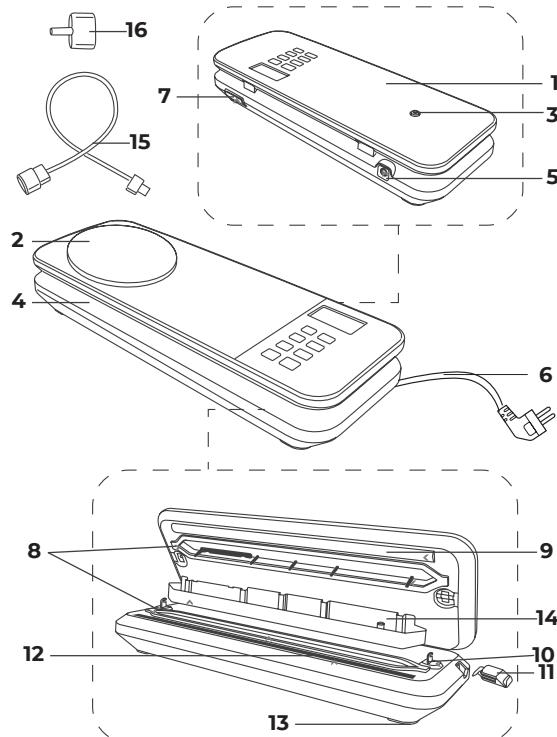
! ВНИМАНИЕ! Запрещается эксплуатация прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель	VSS100
Напряжение.....	220–240 В~, 50/60 Гц
Мощность.....	120 Вт
Защита от поражения электротоком	класс II
Ширина шва пайки	3 мм
Длина термопленты	300 мм
Максимальная разреженность	-80 кПа
Скорость вакуумирования	8 л/мин
Диапазон измерений весов	0,5 г – 2 кг
Шаг измерений весов	0,1 г
Индикация перегрузки весов	есть
Функция вычета веса тары	есть
Единицы измерения.....	грамммы, килограммы, фунты, унции
Режимов работы.....	6

Тип управления сенсорное
 Автоотключение есть
 Материал корпуса пластик, металл
 Защита от перегрева есть
 Габаритные размеры (Ш x В x Г) 380*75*140 мм
 Вес нетто 1,9 кг
 Длина шнура электропитания 1,1 м

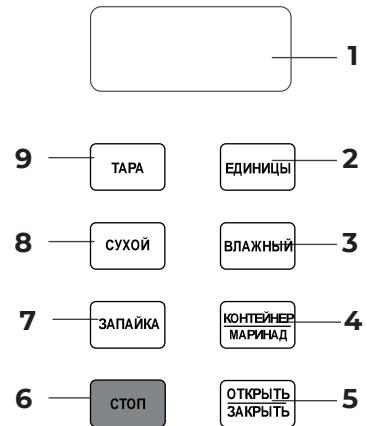
Устройство прибора



6

1. Крышка прибора
2. Измерительная площадка весов
3. Паз для установки площадки весов
4. Корпус прибора
5. Разъем для подсоединения трубы
6. Шнур питания
7. Разъем питания
8. Вакуумная камера
9. Прижимной валик
10. Фиксирующий замок крышки
11. Нож для обрезки пакетов
12. Термолента
13. Прорезиненные ножки
14. Съемный лоток для сбора жидкости
15. Трубка для подсоединения аксессуаров
16. Адаптер для маринования

Панель управления



1. Дисплей
2. Кнопка выбора единиц измерения
3. Кнопка выбора режима влажного вакуумирования
4. Кнопка вакуумирования/маринования
5. Кнопка открытия/закрытия крышки
6. Кнопка остановки работы
7. Кнопка запайки пакета
8. Кнопка выбора режима сухого вакуумирования
9. Кнопка обнуления показаний весов

Комплектация

Вакуумный упаковщик	.1 шт.
Трубка для подключения контейнера или других приспособлений	.1 шт.
Адаптер для маринования	.1 шт.
Нож для отрезки пакета	.1 шт.
Пакеты для вакуумной упаковки	.5 шт. (20x30 см)
Рулон для вакуумной упаковки	.1 шт. (20x200 см)
Руководство по эксплуатации и гарантийный талон	.1 шт.

i Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этом. В технических характеристиках допускается погрешность ±10 %.

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

! Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах выдержите прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте сетевой шнур. Корпус прибора протрите влажной тканью.

Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную поверхность, не подверженную вибрациям и колебаниям, и включите его в розетку. На дисплее отобразится вес по умолчанию в граммах 00. Теперь прибор готов к работе!

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Общие рекомендации по работе с прибором

- Для вакуумной упаковки и варки продуктов используйте только структурированную полиэтиленовую пленку в рулонах или готовые рифленые пакеты не больше 30 см в ширину (входят в комплект). Не используйте пакеты, не предназначенные для вакуумной упаковки.
- Не кладите слишком много продуктов в пакет. Открытая сторона пакета должна свободно располагаться в вакуумной камере, не создавая складок и заломов. Заполните пакет не более чем на 2/3 объема.
- Не кладите в пакет мокрые продукты. Избыток влаги на внутренней поверхности пакета может замедлить запечатывание пакета. Если продукт имеет собственную влагу, выберите режим «Влажный» для более длительного запечатывания.
- Перед запечатыванием очистите и расправьте открытый край пакета. Лишние складки и посторонние предметы могут разгерметизировать упаковку.
- Перед началом вакуумирования слегка надавите на пакет, чтобы удалить излишки воздуха, которые могут вызвать перегрев двигателя насоса.
- Не подвергайте вакуумной упаковке продукты с острыми гранями, такие как кости или сухие макаронные изделия. Они могут порвать пакет при откачке воздуха.
- Мелкие крошки и капли при попадании в вакуумную камеру могут повредить прибор. Чтобы избежать этого, помешайте свернутое бумажное полотенце у свободного края пакета в качестве фильтра.
- Предварительно нарезанные овощи и фрукты при заморозке в вакуумной упаковке сохраняются дольше.
- Вакуумная упаковка может продлить срок хранения продукта, но не защищает его от воздействия тепла и света. Храните скропортиянися продукты в холодильной или морозильной камере.
- Для сохранения вкуса и свежести продуктов, уже продающихся в вакуумной упаковке, таких как сыр или мясо, вы можете упаковать их повторно после вскрытия заводской упаковки.
- Вы можете подвергать вакуумной упаковке не только продовольственные товары, но и спички, документы, книги или аптечку для поездки на природу или на случай чрезвычайной ситуации.
- Для достижения наилучших результатов запечатывания давайте термоменте остыть в течение 1 минуты после каждого использования. Переогрев термоменты может привести к неполадкам в работе прибора.
- При приготовлении продуктов в вакуумной упаковке в мультиварке используйте программу «Мультиповар» или «Вакуум».

Рекомендации по работе с различными продуктами см. в нашей

электронной книге рецептов для кухонной техники по адресу chef.redsolution.company, либо отсканируйте QR-код:



Выбор режима работы

Прибор позволяет выбирать оптимальные параметры для вакуумирования сухих или влажных продуктов.

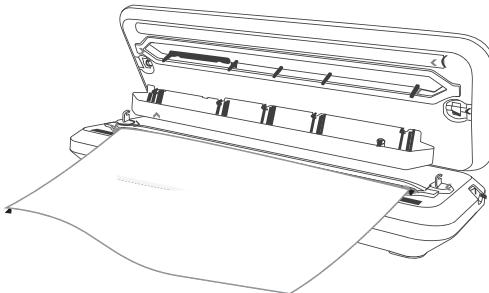
По умолчанию прибор настроен на работу с сухими продуктами. Чтобы выбрать режим влажного продукта, нажмите кнопку **Влажный**. Нажмите **Сухой**, если нужно вернуться в стандартный режим.

В таблице ниже приведены примеры сухих и влажных продуктов:

Сухие продукты	Влажные продукты
Хлеб	Свежее мясо
Яйца	Свежая рыба / морепродукты
Орехи	Малина
Свекла	Клубника
Крупы	Помидоры

Изготовление пакета для вакуумной упаковки

1. Отмерьте полосу двуслойного структурированного полиэтилена в рулоне из комплекта поставки.
2. Обрежьте отмеренную полосу ножом из комплекта поставки.
3. Откройте крышку прибора, подключенного к электросети, нажав кнопку **Открыть / Закрыть**.
4. Положите полиэтилен так, чтобы одна из его открытых сторон находилась на уровне вакуумной камеры, а края пакета слева и справа не выходили за пределы уплотнительной ленты:



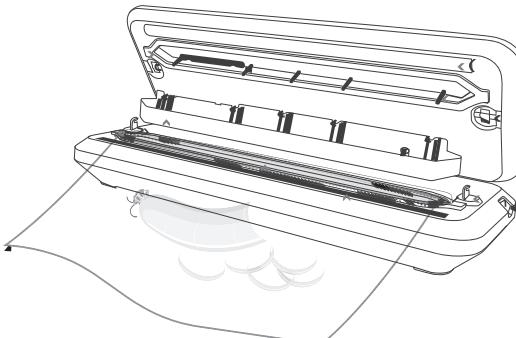
5. Закройте крышку прибора, нажав кнопку **Открыть / Закрыть**.

6. Нажмите **Запайка**.

7. По завершении запайки откройте крышку и выньте готовый пакет.

Запечатывание без вакуума

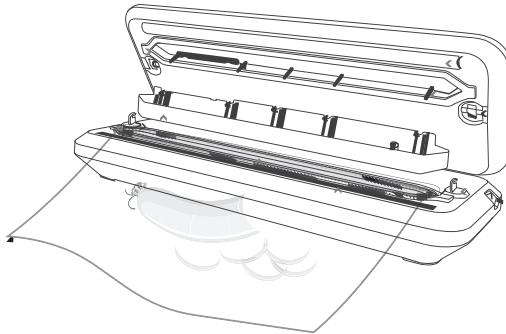
1. Положите продукт в пакет для вакуумной упаковки. Свежевымытые и влажные продукты по возможности промокните бумажным полотенцем.
2. Подключите прибор к электросети и откройте крышку, нажав кнопку **Открыть / Закрыть**.
3. Положите пакет так, чтобы его открытая сторона находилась на уровне вакуумной камеры, а края пакета слева и справа не выходили за пределы термоленты:



4. Закройте крышку прибора, нажав кнопку **Открыть / Закрыть**.
- ! Перед началом упаковки слегка надавите на пакет, чтобы вытеснить лишний воздух изнутри.**
5. Нажав на кнопку **Сухой** или **Влажный**, выберите соответствующий тип продукта.
- ! В режиме влажного продукта время работы и температура нагрева термоленты будут увеличены.**
6. Нажмите кнопку **Запайка**. Начнется запечатывание пакета. Для отмены процесса нажмите кнопку **Стоп**.
7. По окончании процесса нажмите на кнопку **Открыть / Закрыть** и поднимите крышку.

Запечатывание под вакуумом

1. Положите продукт в пакет для вакуумной упаковки. Свежевымые и влажные продукты по возможности промокните бумажным полотенцем.
2. Откройте прибор, нажав кнопку **Открыть / Закрыть**, и подключите его к электросети.
3. Положите пакет так, чтобы его открытая сторона находилась на уровне вакуумной камеры, а края пакета слева и справа не выходили за пределы уплотнительной ленты:



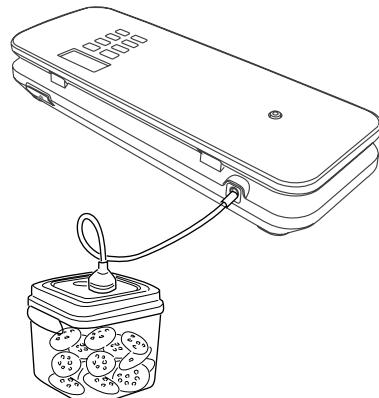
4. Закройте крышку прибора, нажав кнопку **Открыть / Закрыть**.
- ! Перед началом упаковки слегка надавите на пакет, чтобы вытеснить лишний воздух изнутри.**
5. Нажав на кнопку **Сухой** или **Влажный**, выберите соответствующий тип продукта.

! В режиме влажного продукта время работы и температура нагрева термоленты будут увеличены.

6. Нажмите кнопку **Контейнер / Маринад**. Прибор автоматически откачивает воздух из пакета и запечатывает его. Для отмены нажмите кнопку **Стоп**.
7. По окончании процесса нажмите на кнопку **Открыть / Закрыть** и поднимите крышку.

Вакуумирование контейнера и других приспособлений

1. Положите продукт в контейнер или другое приспособление для вакуумной упаковки (приобретаются отдельно).
2. Подсоедините контейнер к прибору трубкой из комплекта поставки следующим образом:



3. Подключите прибор к электросети.
 4. Нажав на кнопку **Сухой** или **Влажный**, выберите соответствующий режим вакуумирования.
 5. Нажмите кнопку **Контейнер / Маринад**. Прибор автоматически откачивает воздух из контейнера. Для отмены нажмите кнопку **Стоп**.
 6. По окончании процесса отсоедините аксессуары.
- В приведенной ниже таблице указаны примерные сроки хранения различных продуктов в вакуумной упаковке.

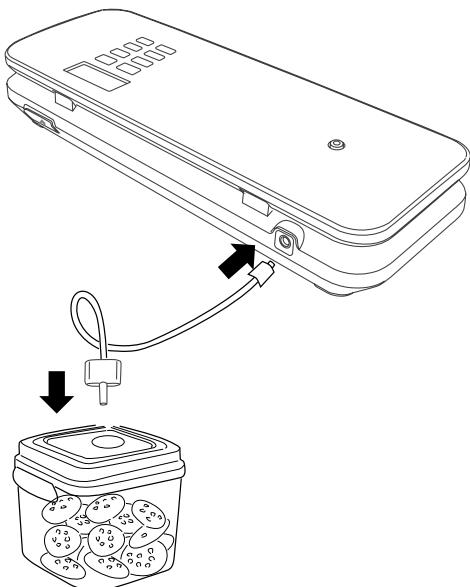
Условия хранения	Продукты	Температура хранения	Срок хранения в обычной упаковке	Срок хранения в вакуумной упаковке
Охлажденные продукты (хранение в холодильной камере)	Свежее мясо	5±3 °C	2–3 дня	8–9 дней
	Свежая рыба / морепродукты	5±3 °C	1–3 дня	4–5 дней
	Вареное мясо	5±3 °C	4–6 дней	10–14 дней
	Овощи	5±3 °C	3–5 дней	7–10 дней
	Фрукты	5±3 °C	5–7 дней	14–20 дней
	Яйца	5±3 °C	10–15 дней	1–2 месяца
Замороженные продукты (хранение в морозильной камере)	Мясо	-16...-20 °C	3–5 месяцев	более 1 года
	Рыба	-16...-20 °C	3–5 месяцев	более 1 года
	Морепродукты	-16...-20 °C	3–5 месяцев	более 1 года
Обычное состояние продуктов (хранение при комнатной температуре)	Хлеб	25±2 °C	1–2 дня	6–8 дней
	Бисквит/печенье	25±2 °C	4–6 месяцев	более 1 года
	Рис/крупы/мука	25±2 °C	3–5 месяцев	более 1 года
	Орехи/бобовые	25±2 °C	3–6 месяцев	более 1 года
	Медикаменты	25±2 °C	3–6 месяцев	более 1 года
	Чай	5±2 °C	3–6 месяцев	более 1 года

i В комплект поставки также входит адаптер для вакуумирования бутылок, который подключается к специальной вакуумной пробке (пробка приобретается отдельно) следующим образом:

Маринование

Прибор позволяет замариновать продукты в полностью автоматическом режиме гораздо быстрее по сравнению с традиционным способом.

1. Положите подготовленный продукт, включая рассол, уксус и специи, в контейнер или другое приспособление для вакуумной упаковки (приобретается отдельно).
2. Подсоедините контейнер к прибору трубкой с адаптером из комплекта поставки следующим образом:



3. Подключите прибор к электросети.
4. Нажмите и удерживайте кнопку **Контейнер / Маринад** в течение 3 с. Прибор начнет автоматический процесс маринования, включающий несколько циклов вакуумирования и сброса давления, который длится приблизительно от 15 до 30 мин. Для отмены нажмите кнопку **Стоп**.
5. По окончании процесса отсоедините аксессуары.

Использование весов

Благодаря встроенным весам вы можете с высокой точностью измерить вес продукта перед вакуумированием или после него.

1. Включите прибор и, нажимая на кнопку **Единицы**, выберите нужную единицу измерения. На дисплее, соответственно, будет отображаться g (граммы – по умолчанию), kg (килограммы), lb (фунты) или oz (унции).

2. Установите на платформу весов емкость (тару), в которой собираетесь взвешивать продукт. На дисплее отобразится ее вес.

3. Для вычитания веса тары нажмите кнопку **Tara**. Значение веса обнуляется.

! Вы также можете поставить тару на платформу весов до включения прибора: при включении значение веса автоматически обнулятся.

4. Поместите взвешиваемый продукт в емкость. На дисплее отобразится значение веса продукта (без учета веса тары).

! Минимальный шаг измерения составляет 0,5 г. Прибор предназначен для взвешивания не более 2 кг, при перегрузке весов на дисплее отобразится **o.0d.**

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть. Очищайте прибор после каждого использования. Протирайте прибор влажной мягкой тканью. Перед эксплуатацией убедитесь, что прибор полностью высох.

! ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус в воду или помещать их под струю воды!

! ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

Регулярно очищайте уплотнительные прокладки вакуумной камеры. Не допускайте скапливания крошек на прокладках вакуумной камеры. Прокладки могут быть изъяты из углубления в корпусе прибора и

очищены в теплой воде с мягким моющим средством. Регулярно вынимайте и тщательно промывайте съемный лоток для сбора жидкости, особенно после вакуумирования влажных продуктов.

! Будьте предельно аккуратны при очистке уплотнительных прокладок: их повреждение может привести к поломке прибора.

Пакеты для вакуумной упаковки могут быть использованы повторно после очистки. Для очистки пакетов выверните их наизнанку и промойте в теплой воде с мягким моющим средством.

Хранение и транспортировка

! ВНИМАНИЕ! Храните прибор, не защелкивая фиксаторы крышки. Это может привести к деформации уплотнителей и выходу прибора из строя.

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подсоедините шнур питания прибора к электросети
	В электророзетке отсутствует напряжение	Подключите прибор к исправной электророзетке
При нажатии кнопки Контейнер / Маринад вакуумирование/маринование не запускается	Включилась защита термомагниты от перегрева	Интервалы между включениями должны быть не менее 20 с
Прибор слишком долго откачивает воздух из пакета	Не закрыта крышка прибора, пакет неправильно расположен или поврежден	Проверьте пакет на наличие проколов и правильность расположения пакета. Всегда закрывайте крышку прибора, нажав кнопку Открыть / Закрыть .

На дисплее отображается 0.0	На платформу весов установлен груз весом более 2 кг	Не перегружайте платформу прибора
На дисплее отображается Eg	Возможно, неисправен датчик температуры	Обратитесь в сервисный центр
На дисплее отображается «NTC»	Сработала защита от перегрева	Дождитесь, пока прибор остынет, прежде чем включать его снова
Показания весов выглядят неправдоподобно	Выбрана неверная единица измерения	Нажмите кнопку UNIT, выберите нужную единицу измерения
	Не соблюdenы обязательные условия взвешивания	Устанавливайте весы на ровную горизонтальную поверхность
	Измерительная платформа установлена неплотно	Установите ось измерительной платформы в паз и закрутите по часовой стрелке до упора
Во время работы появился запах пластика	Прибор перегрелся	Увеличите интервалы между включениями
	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Проведите тщательную очистку прибора. Запах исчезнет после нескольких включений

i Если неисправность устраниить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения или с даты изготовления изделия (если дату продажи определить невозможно). В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путём ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признаётся лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия. Настоящая гарантия

не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства;
- механическими, тепловыми и иными повреждениями, возникшими по причине неправильной эксплуатации, небрежного отношения или несчастного случая;
- несвоевременной очисткой фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической очистки и замены;
- попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т. д.;
- повреждением электрических шнуров;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на изделие, или если параметры питающей сети не соответствуют стандартным;
- неквалифицированным ремонтом и другими вмешательствами, повлекшими изменения конструкции изделия;
- изменением или удалением серийного номера, или если серийный номер неразборчиво напечатан.

Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие срок естественного износа (щётки для пылесосов, металлические чаши мультиварок и формы для выпекания с антипригарным покрытием, сетка-нож для соковыжималок, ножи, мешки-пылесборники, сменные фильтры, шампуни, жидкости и т. д.), а также на аккумуляторы и батареи питания. В соответствии с руководством по эксплуатации под действие гарантии не подпадают работы по периодическому обслуживанию изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й — год выпуска устройства.

0	0	0	0	0			2	31	3	13	3	3
---	---	---	---	---	--	--	---	----	---	----	---	---

1 — месяцев производства (01 — январь, 02 — февраль... 12 — декабрь),
2 — год производства (1 — 2021 г., 2 — 2022 г.... 0 — 2030 г.);
3 — серийный номер модели.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия

производится в соответствии с данным руководством, применимыми техническими стандартами и при соблюдении условий гарантийного обслуживания.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

Бұл өнімді қолданбас бүрін, нұсқаулықты мұкият оқып шығыныз және оны анықтама ретінде сақтаңыз. Құрылғыны дұрыс пайдалану оның қызмет ету мерзімін айтарлықтай ұзартады.

Нұсқаулықтың соңғы нұсқасын алу үшін біздің веб-сайтқа кіріңіз www.redsolution.company тиисті өнім бетінде. Веб-сайтта жарияланған нұсқа басымдық болып саналады.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Осы нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құрылғыны пайдалану кезінде туындауды мүмкін барлық жағдайларды қамтыймайды. Құрылғыны пайдаланған кезде парасаттылықты, сақтый, пен мұкияттылықты қолданыңыз.

- Вакумдық тығыздағыш VSS100 герметикалық тығыздаған қаптама-ны вакумды тығыздауда үшін арналған. Құрылғыны тек мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдалану пайдалану нұсқауларын бұзады.
- Өндіруші бүйімға қатысты қауіпсіздік шаралары мен пайдалану нұсқауларын орындауда салдарынан болған зақым үшін жаупаты емес.
- Бұл электр құрылғысы тұрмыста қолдануға арналған. У және пәтерлерде, саяжайларда немесе басқа ұқсас өндірістік емес жағдайларда пайдалануға болады. Өндірістік немесе кез келген басқа мақсатты емес пайдалану дұрыс пайдалану шарттарын бұзады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарларға жаупаты емес.
- Құрылғыны жөліге қоспас бүрін немесе оны ажырату алдын-да Құрылғының қақпағы құлпы ашылғанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғының қуат туындуына есептеген ұзартқыш сымды пайдаланыңыз: параметрлердің сәйкес келмеуі кабельдің қысқа туықталуына немесе ертке әкеліу мүмкін.
- Құралды пайдаланғаннан кейін және оны тазалағанда немесе жылжытқанда электр желисінен ажыратыңыз. Қуат сымын күрғақ қолмен сымнан емес, ашасынан ұстаңыз.

! ЕСТЕ БОЛЫҢЫЗ: Қуат сымын байқаусызда закымдау кепілдікте қамтылмаған ақауларды тудыруы немесе электр тогының соғуына әке-луі мүмкін. Қуат сымын закымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, туынушыларға қызмет көрсету немесе соған ұқсас білікті мамандар ауыстыруы керек.

• Қуат сымын есік санылаулары арқылы немесе жылу көздерінің жа-нынан еткізбеніz. Қуат сымының бұралмауын немесе майыспауын немесе жиназдың үшкір заттарға, бұрыштарына немесе жиектеріне түйп кетпеуіне көз жеткізіңіз.

! Құрылғы электр желисіне қосылған болса, термо лентаға ТУСУГЕ БОЛМАЙДЫ!

• Құрылғының құлышталған қақпағын күш қолданып қолмен ашуға тырыспаңыз, әйтпесе ашу механизмін бұзуыныз мүмкін! Құрылғының қақпағы түймені басу арқылы автоматты түрде құлышталады және ашылады.

• Құрылғыны ашың ауда пайдалануға тыым салынады: құрылғының корпусының ішіне ылғал немесе бөгде заттардың түсі елеулі зақым келтіру мүмкін. ауыр зақым.

• Құралды тазалау алдында оның өшірілгеніне көз жеткізіңіз. Электр желисінен ажыратылған және толықымен салқындаған. Құрылғыны тазалау нұсқауларын қатаң орындаңыз.

! Құрылғы корпусын сұға батырмасыз!

• Құрылғы физикалық ақыл-ой немесе ақыл-о мүмкіндіктері шектеулі немесе тәжірибелі немесе білім жоқ адамдардың (соның ішінде балалардың) пайдалануына арналмаған. Қауіпсіздігіне жауап беретін адам осы құрылғыны пайдалану туралы нұсқа бермесе немесе қадағалауды алмаса. Балалардың құрылғымен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалау керек.

• Құрылғыны өз бетінше жөндеуге немесе оның конструкциясына өзгерістер енгізуге тыым салынады. Құрылғыны жөндеуді тек үкілетті қызмет көрсету орталығының маманы жүзеге асыруы керек. Қәсіби емес жұмыс жабдықтың істен шығуына, жарақат алуына және мүлтіктің бұзылуына әкеліу мүмкін.

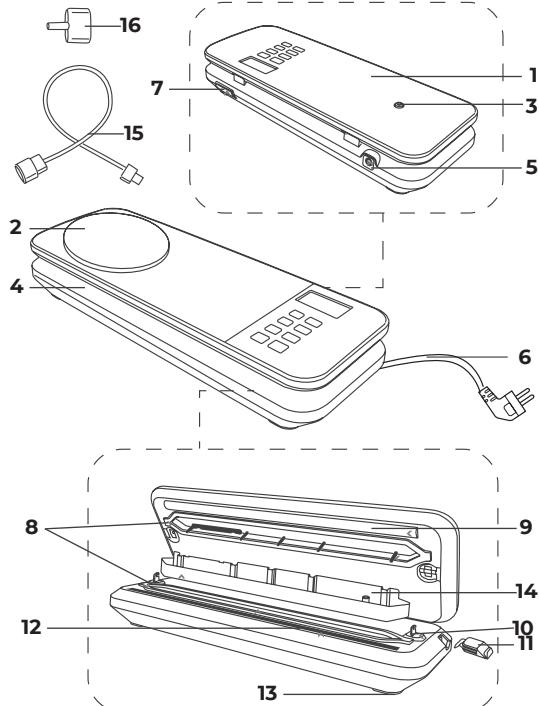
! НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қандай да бір ақау болса, құрылғыны пайдаланбаңыз.

Техникалық сипаттамалар

Улгі	VSS100
Кернеу.....	220–240 В~, 50/60 Гц
Куат.....	120 Вт
Электр тоғымен	
закымданудан корғау.....	II дәреже
Дәнекерлеу қосылсының ені.....	3 мм
Термиялық таспаның ұзындығы.....	300 мм
Пакеттің максималды ені	30 см
Максималды сиректік	-80 кПа
Вакуум жылдамдығы.....	8 л/мин
Таразылардың өлшеу диапазоны	0,5 г – 2 кг
Масштабты өлшеу кадамы	0,1 г
Шкаланың шамадан тыс жүктелуінің көрсеткіші	бар
Тара салмағын алу функциясы	бар
Әлшем бірліктері	грамм, килограмм, фунт, унция
Жұмыс режимдері	6

Басқару түрі сенсорлық
 Автоматты түрде өшіру бар
 Түрғын үй материалы пластик, металл
 Қызып кетуден қорғау бар
 Өлшемдері 380*75*140 мм
 Таза салмағы 1,9 кг
 Күт аудионың ұзындығы 1,1 м

Құрылғы құрылымы



1. Құрылғының қақпағы
2. Таразылардың өлшеу платформасы
3. Таразы платформасын орнатуға арналған ойық
4. Құрылғы корпусы
5. Түтік қосқышы
6. Қуат сымы
7. Қуат қосқышы
8. Вакуумдық камера
9. Қысым ролик
10. Қақпак құлпы
11. Сөмке кескіш
12. Термиялық таспа
13. Резеңкеленген аяқтар
14. Алынбалы сұйықтық жинау науасы
15. Керек-жарақтарды қосуға арналған түтік
16. Маринадтау адаптері

Басқару тақтасы



1. Дисплей
2. Бірліктерді таңдау түймесі
3. Үлгілді вакуум режимін таңдау түймесі
4. Шаңсорғыш/Маринадтау түймесі
5. Қақпақты ашу/жабу түймесі
6. Тоқтату түймесі

7. Сөмкені тығыздау түймесі
8. Құрғақ вакуум режимін таңдау түймесі
9. Масштабты қалпына келтіру түймесі

Жабдық

Вакуумдық тығыздарғыш	1 дана
Контейнерді немесе басқа құрылғыларды қосуға арналған түтік	1 дана
Маринадтау адаптері	1 дана
Сөмке кескіш	1 дана
Вакуумдық қаптамалар	5 дана (20x30 см)
Вакуумды орау орамы	1 дана (20x200 см)
Пайдалану нұсқаулығы және кепілдік талоны	1 дана

i Өндіруші өз өнімдерін жақсарту барысында қоымша ескертусіз өнімнің дизайнына, конфигурациясына және техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге күкілі. Техникалық сипаттамалар ±10% қатеге жол береді.

I. ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

Өнімді және оның қурамдастарын қораптан абайлап алыңыз. Барлық орауыш материалдар мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

! Өнімдегі ескерту жапсырмаларын, бағытты қөрсететін жапсырмаларды (бар болса) және сериялық нөмір тақтайшасын орнында үстаңы!

Төмен температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін құрылғыны қосар алдында оны бөлме температурасында кемінде 2 сағат үстаңы.

Күт сымын толығымен босатыңыз. Құрылғы корпусын дымқыл шуберекпен сүртіңіз.

Құрылғының діріл мен тербелістерге ұшырамайтын тегіс, қатты, құрғақ, көлденең бетке қойып, оны розеткаға қосыңыз. Дисплей әдепті салмақты грамммен көрсетеді 00. Енді құрылғы пайдалануға дайын!

II. ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ЖҰМЫСЫ

Құрылғымен жұмыс істеу бойынша жалпы ұсыныстар

• Өнімдерді вакуумды орау және пісіру үшін тек орамдағы құрылымдық полиэтилен плэнканы немесе ені 30 см-ден аспайтын дайын қыр-

- лы қапшықтарды (жинаққа кіреді) пайдаланыңыз.
- Сөмкеге тым көп тағам салмаңыз. Қаптың ашық жағы вакуумдық камераға қатпарлар мен қыртыстарды жасамай еркін орналасуы керек. Сөмкені 2/3-тен артық емес толтырыңызета.
- Жоқдыымкыл тағамды сөмкеге салыңыз. Сөмкенің ішкі жағындағы шамадан тыс ылғал қаптың тығыздалуын бәсендедіті мүмкін. Өнімнің өз ылғалдылығы болса, ұзағырақ тығыздау үшін «Ылғалды» параметрін таңдаңыз.
- Тығыздау алдында қаптың ашық жиегін аршып, түзетініз. Артық қатпарлар мен бөгде заттар қаптаманың қысымын түсіруі мүмкін.
- Шаңсорышты сормас бұрын, сорғы қозғалқышының қызып кетуіне әкелуі мүмкін артық ауаны кетіру үшін сөмкеге аздал қысым жасаңыз.
- Сүйектер немесе құрғақ макарон өнімдері сияқты өткір жиектері бар тағамдарды шаңсорышпен жаппаңыз. Ауаны сорған кезде олар сөмкені жыртып алуды мүмкін.
- Вакуумдық камераға түсетін ұсақ үгінділер мен тамшылар құрылғыны зақындауды мүмкін. Бұған жол бермеу үшін St.Cuzgi ретінде қаптың бос шетіне бүктелген қағаз сүлгі.
- Алдын ала кесілген көкөністер мен жемістер вакуумды қаптамада мұздатылған кезде ұзақ сақталады.
- Вакуумды қаптама өнімнің жарамдылық мерзімін ұзартса алады, бірақ оны жылу мен жарықтан қорғамайды. Тез бұзылатын тағамдарды тоңазытықшыда немесе мұздатқышта сақтаңыз.
- Ірімішкі немесе ет сияқты вакуумды қаптамада сатылған өнімдердің дәмі мен балғындығын сақтау үшін түпнұсқалық қаптаманы ашқаннан кейін оларды қайта орауыңызға болады.
- Сіз тек тамак өнімдерін фана емес, сонымен қатар сыртқы сапарға немесе тетенше жағдайда сірінкелерді, құжаттарды, кітаптарды немесе алғашқы медициналық көмек қобдишасын соруға болады.
- Тығыздаудың ең жақсы нәтижелері үшін термалды таспаны әр колданғаннан кейін 1 минут сұтыныңыз. Термиялық таспаның қызып кетуі құрылғының дұрыс жұмыс істемеүне әкелуі мүмкін.
- СағатШаңсорышпен оралған тағамдарды мультипісіргіште пісірген кезде «Мультиварка» немесе «Вакум» бағдарламасын пайдаланыңыз.
- ! Эртурлі өнімдермен жұмыс істеу бойынша ұсыныстар алу үшін chef.redsolution.company сайтындағы ас үй техникасына арналған электронды рецептер кітабын қараңыз немесе QR кодын сканерлеңіз:**



Жұмыс режимін таңдау

Құрылғы құрғақ немесе дымқыл өнімдерді сору үшін онтايлы параметрлерді таңдауға мүмкіндік береді.

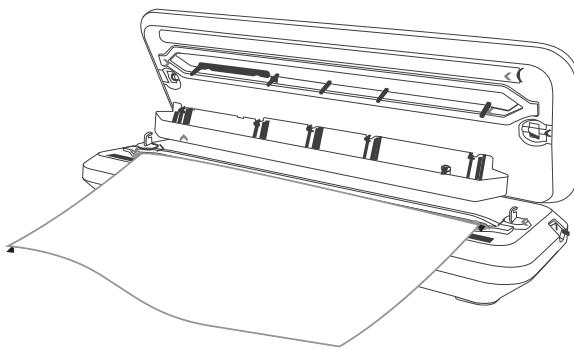
Әдеткі бойынша, құрылғы құрғақ өнімдермен жұмыс істеуге конфигурацияланған. Ылғал өнім режимін таңдау үшін түймені басыңыз **Влажный**. Басыңыз **Сухой**, стандартты режимге оралу қажет болса.

Тәмендегі кестеде құрғақ, және дымқыл өнімдердің мысалдары көрсетілген:

Құрғақ өнімдер	Ылғал өнімдер
Нан	Жаңа піскен ет
Жұмыртқа	Жаңа піскен балық/теніз өнімдері
Жанғақтар	Танқурай
Қызылشا	Құлпынай
Дәнді дақылдар	Томаттар

Вакуумды орау үшін қап жасау

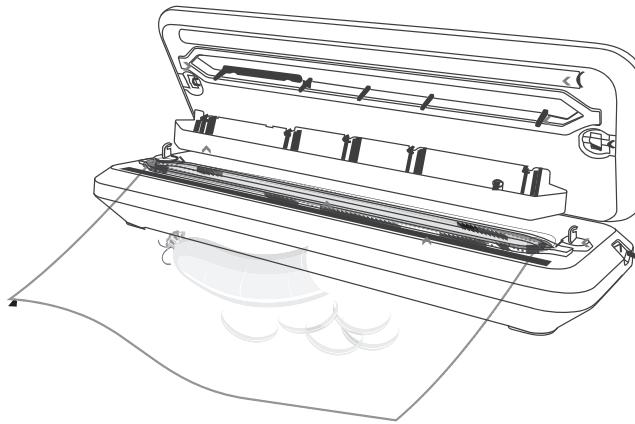
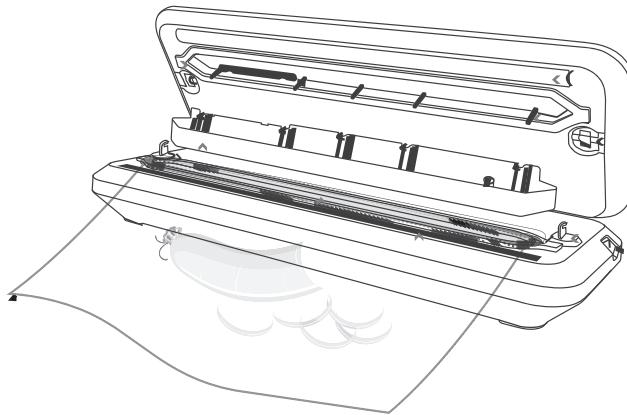
- Берілген орамдағы екі қабатты құрылымды полиэтилен жолағын өлшеңіз.
- Берілген пышақпен өлшенген жолақты кесіңіз.
- Түймені басу арқылы электр желісіне қосылған құрылғының қақлағын ашыңыз **Открыть / Закрыть**.
- Полиэтиленді оның ашық жақтарының бірі вакуумдық камерамен деңгейінде болатындағы етіп орналастырыңыз, ал қаптың сол және он жағындағы жиектері тығыздарғыш таспадан асып кетпейді:



- Кұрылғының қақлағын жабыңыз, түймені басу **Открыть / Закрыть**.
- Басыңыз **Запайка**.
- Тығыздау аяқталғаннан кейін қақпақты ашыңыз және дайын қапты алыңыз.

Вакуумды тығыздау

- Өнімді вакуумды тығыздағыш қапқа салыңыз. Мүмкіндігінше жаңадан жуылған және дымқыл тағамдарды қағаз сұлғимен құрғатыңыз.
- Құрылғыны қуат көзіне қосыңыз және **Открыть/Закрыть** түймесін басу арқылы қақпақты ашыңыз.
- Қапты оның ашық жағы вакуумдық камерамен бір деңгейде және қаптың шеттері болатындағы етіп қойыңыз болады: жақ термиялық таспаның шенберінен шықлады:



4. Құрылғының қақпағын жабыңызтұймесін басу арқылы **Открыть / Закрыть**.

! Орауды бастамас бұрын, ішіндегі артық ауаны шығару үшін сөмкені аздал басыңыз.

5. Түймені басу **Сухой** немесе **Влажный**, сәйкес өнім түрін таңдаңыз.

! Үлғал өнім режимінде термиялық таспаның жұмыс уақыты мен қыздыру температурасы артады.

6. Түймешігін басыңыз **Запайка**. Сәмке мөрлене бастайды. Процесті тоқтату үшін түймені басыңыз **Стоп**.

7. Процестің соңында түймешігін басыңыз **Открыть / Закрыть** және қақпақты көтеріңіз.

Вакуумды тығыздау

1. Өнімді вакуумды тығыздағыш қапқа салыңыз. Мүмкіндігінше жаңадан жұылған және дымқыл тағамдарды қағаз сұлғімен құрғатыңыз.

2. Түймені басу арқылы құрылғыны ашыңыз **Открыть / Закрыть**, және оны электр желісіне қосыңыз.

3. Қапты оның ашық жағы вакуумдық камерамен бір деңгейде және қаптың шеттері болатындей етіп қойыңызсол және он жақтығыздағыш таспаның шегінен шықлады:

4. Құрылғының қақпағын жабыңызтұймесін басу арқылы **Открыть / Закрыть**.

! Орауды бастамас бұрын, ішіндегі артық ауаны шығару үшін сөмкені аздал басыңыз.

5. Түймені басу **Сухой** немесе **Влажный**, сәйкес өнім түрін таңдаңыз.

! Үлғал өнім режимінде термиялық таспаның жұмыс уақыты мен қыздыру температурасы артады.

6. Түймені басыңыз **Контейнер / Маринад**. Құрылғы сәмкедегі ауаны автоматты түрде сорып, оны тығыздайды. Бас тарту үшін түймені басыңыз **Стоп**.

7. Процесс аяқталған кезде түймені басыңыз **Открыть / Закрыть** және қақпақты көтеріңіз.

Контейнерді және басқа құрылғыларды шаңсорғышпен тазалау

1. Өнімді контейнерге немесе басқа вакуумды тығыздағыш құрылғыға (бөлек сатылады) салыңыз.

2. Контейнерді құрылғыға төмендегідей жеткізілген түтік пен адаптер арқылы қосыңыз:

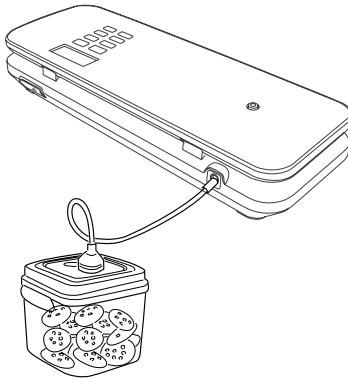
3. Құрылғыны электр желісіне қосыңыз.

4. Түймені басу **Сухой** немесе **Влажный**, сәйкес вакуум режимін таңдаңыз.

5. Түймені басыңыз **Контейнер / Маринад**. Құрылғы автоматты түрде контейнердегі ауаны союп алады. Бас тарту үшін түймені басыңыз **Стоп**.

6. Процесс аяқталғаннан кейін керек-жарақтарды ажыратыңыз.

Төмөндегі кестеде әртүрлі вакууммен оралған тағамдардың шамамен жарамдылық мерзімі көрсетілген.



Сақтау шарттары	Өнімдер	Сақтау температуры	Көдімгі қапта-мадағы жарам-дылық, мерзімі	Вакуумды қап-тама-да сақтау мерзімі
Салқындастылған тағам (тоңазытқы- шта сақтау)	Жаңа піс- кен ет	5±3 °C	2-3 күн	8-9 күн
Салқындастылған тағам (тоңазытқы- шта сақтау)	Жаңа балық/ теніз өнімдері	1-3 күн	4-5 күн	4-5 дней
	Қайнатыл-ған ет	4-6 күн	10-14 күн	10-14 дней
	Кө-көніс-тер	3-5 күн	7-10 күн	7-10 дней
	Жемістер	5-7 күн	14-20 күн	14-20 дней
	Жұмыртқа	10-15 күн	1-2 ай	1-2 мес-сяца

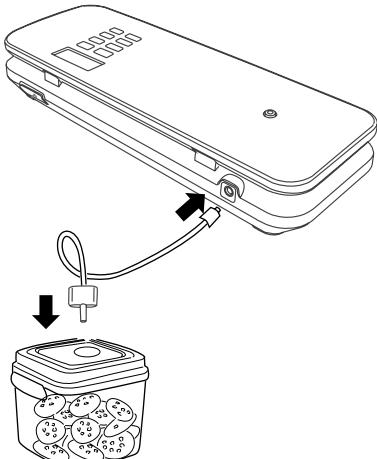
Мұздатылған тағамдар (мұздат- қыта сақтау)	Ет	-16...-20 °C	3-5 ай	1 жылдан астам
	Балық	-16...-20 °C	3-5 ай	1 жылдан астам
	Теніз өнімдері	-16...-20 °C	3-5 ай	1 жылдан астам
Өнімдердің қалыпты құйі (бөлме температурасында сақталады)	Нан	25±2 °C	1-2 күн	6-8 күн
	Бисквит / печенье	25±2 °C	4-6 ай	1 жылдан астам
	Күріш /жарма/ұн	25±2 °C	3-5 ай	1 жылдан астам
	Жан- ғағтар/ бүршак	25±2 °C	3-6 ай	1 жылдан астам
	Дәрі- лер	25±2 °C	3-6 ай	1 жылдан астам
	Шай	25±2 °C	3-6 ай	1 жылдан астам

i Пакетте бөтелкелерді шаңсорғышқа арналған адаптер де бар, ол арнағы вакуумдық тығынға (тығын бөлек сатып алынады) келесідей жалғанған:

Тұздау

Құрылғы тағамды толық, автоматты режимде дәстүрлі әдіспен салыстырғанда әлдекайда жылдам маринадтауға мүмкіндік береді.

1. Дайындалған өнімді, соның ішінде түзды ерітіндін, сірке суын және дәмдеуіштерді контейнерге немесе басқа вакуумды тығызыдағы құрылғыға (бөлек сатып алынады) салыңыз.
2. Контейнерді құрылғыға төмөндегідей жеткізілген түтік пен адаптер арқылы қосыңыз:



3. Құрылғыны электр желісіне қосыңыз.

4. Түймені басып тұрыңыз **Контеинер / Маринад** 3 с ішінде. Құрылғы шамамен 15-30 минутка созылатын бірнеше вакуум және қысымды босату циклдерін қамтитын автоматты маринадтау процесін бастайды. Бастарту үшін түймені басыңыз **Стоп**.

5. Процесс аяқталғаннан кейін керек-жарақтарды ажыратыңыз.

Таразыны қолдану

Кіріктірлген таразылардың арқасында сіз шаңсорғышқа дейін немесе одан кейінгі өнімнің салмағын дәл өлшей аласыз.

1. Құрылғыны қосып, түймені басыңыз **Единици**, қажетті өлшем бірлігін таңдаңыз. Дисплейде сәйкесінше g (грамм - әдепкі), кг (килограмм), фунт (фунт) немесе үнция (унция) көрсетіледі.

! Өнімді өлшеттің контейнерді таразы платформасына қойыңыз. Бейнебette оның салмағы көрсетіледі.

3. Тара салмағын азайту үшін түймені басыңыз **Тара**. Салмақ мәні нөлге кайтарылады.

! Сондай-ақ, контейнерді құрылғыны қоспасаңыз бұрын таразы платформасына қоюға болады: қосылған кезде салмақ мәні автоматтасында түрде нөлге дейін қалпына келтіріледі.

4. Өлшенетін өнімді контейнерге салыңыз. Бейнебette өнімнің салмағы көрсетіледі (таза салмағын қоспағанда).

! Ең аз өлшеу қадамы 0,5 г. Құрылғы салмағы 2 кг аспайтындағы етіп жасалған, егер таразылар шамадан тыс жүктелсе, дисплей көрсетіледі 0,1g .

III. ҚҰРЫЛҒЫҒА ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Тазалау алдында құралды розеткадан ажыратып, толық суығанша күтіңіз. Құрылғыны әр қолданғаннан кейін тазалаңыз. Құрылғыны дымқыл жұмсақ шуберекпен сүртіңіз. Қолданар алдында құрылғының толық құргақ екеніне көз жеткізіңіз.

! Корпусты сұға батырманың немесе ағын судың астынан қоймаңыз! Құрылғыны тазалау кезінде өрекшел шуберектерді, губкаларды немесе абразивті пасталарды ҚОЛДАНБАҢЫЗ. Сондай-ақ, кез келген химиялық агрессивті немесе тағаммен жансатын заттармен пайдалану үсінілмайтын басқа заттарды пайдалануға жол берілмейді.

Вакуумдық камераның тығыздығыштарын жүйелі түрде тазалаңыз. Вакуумдық камераның тығыздығыштарында үгінділердің жинаулына жол берменіз. Тығыздығыштарды құрылғы корпусындағы ойықтан алып, жылы сумен және жұмсақ жуғыш заттен тазалауға болады.

Алынбалы сұйық науаны үнемі алып тастап, мүқият тазалаңыз, әсіресе дымқыл тағамды вакууммен жапканнан кейін.

! Тығыздығыштың тығыздығыштарды тазалау кезінде ете сақ болыңыз: олардың закымдануы құрылғының бұзылуына әкелуі мүмкін.

Вакуумдық қаптамаларды тазалаудан кейін қайта пайдалануға болады. Семкелерді тазалау үшін оларды ішке қарай бұрап, жылы сумен және жұмсақ жуғыш заттен жуыңыз.

Сақтау және тасымалдау

! НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Құрылғының қақпақ ысырмаларын бекітпей сақтаңыз. Бұл тығыздығыштардың деформациясына және құрылғының істен шығуына әкелуі мүмкін.

Сақтау немесе қайта пайдалану алдында құрылғының барлық беліктерін тазалап, толығымен құргатыңыз. Құрылғыны жылтыу құрылғылары мен тікелей күн саулеесінен алыс, құргақ, жедеттілестін жерде сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құрылғының закымдалуына және/ немесе қаптаманың тұтастығына нұқсан келтірүі мүмкін механикалық, кернеуге ұшырауға тыйым салынады.

Құрылғының қаптамасын судан және басқа сұйықтықтардан қорғау қажет.

IV. ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҚЫНА ҚОҢЫРАУ АЛДЫНДА

Бұзылыс	Ықтимал себеп	Емдеу
Құрылғы жұмыс істемейді	Қуат сымы электр розеткасына қосылмаған	Құрылғының қуат сымын электр розеткасына қосыңыз
	Электр розеткасында кернеу жок	Құрылғыны жұмыс істейтін электр розеткасына қосыңыз
Түйме басылғанда Контейнер / Маринад вакум/маринадтау басталмайды	Қызып кетуден терми-ялық таспа қосыды	Косу арасындағы аралық кемінде 20 с болуы көрек
Құрылғы қаптан ауаны сорып алу үшін тым көп уақыт алады	Құрылғының қәкласы жабылмаған, қаптама дұрыс орналаспаган немесе зақымдалған	Сөмкеде тесілген жерлер бар-жоғын және сөмкे дұрыс орналасқанын тексерініз. Әрқашан құрылғының қәкласын жабын-этүймен басу Открыть/Закрыть .
Бейнебette көрсетіледі o.Id	Таразы платформасында салмағы 2 кг-нан асатын жүк орнатылған	Құрылғы платформасын шамадан тыс жүктеменіз
Бейнебette көрсетіледі Erg	Температура сенсоры ақаулы болуы мүмкін	Қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
Дисплейде «NTC» көрсетіледі	Қызып кетуден қорғаңыс істен шықты	Құрылғының қайта қоспас бұрын, оның суығанын күтіңіз.
Шкаланың көрсеткіштері түсініксіз болып көрінеді	Қате бірлік таңдалды	Қажетті өлшем бірлігін таңдау үшін UNIT түймесін басыңыз
	Міндettі таразылау шарттары орнында-маған	Таразыны тегіс, көлденен бетке қойыңыз
	Өлшеу платформасы мықтап орнатылмаған	Өлшеу платформасының осін ойықта орнатыңыз және оны тоқтағанша сағат тілімен бұраныз
Жұмыс кезінде пластик иіс пайда болды.	Құрылғы қызып кетті	Бастаулар арасындағы аралықтарды кебейтініз
	Құрылғы жана, иіс корғаныс жабынынан шығады	Құрылғыны мүкият тазалаңыз. Бірнеше қолданғаннан кейін иіс жоғалады



Егер мәселені шешу мүмкін болмаса, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

V. КЕПІЛДІК

Кепілдік талоны қолдану нұсқаулығының сонында орналасқан!

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді аудыстыру немесе бүкіл бұйымды аудыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауаларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда фана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулықта сейкес қолданылған, жонделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеү нәтижесінде закымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына тараалмайды (сүзгілер және т. б.). Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күннің анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсұрмасында орналасқан сериялық нөмірден табуга болады. Сериялық нөмір 13 белгіден түрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0		2	31	3	13	3	3
---	---	---	---	---	--	---	----	---	----	---	---

1 – өндірілген ай (01 – қантар, 02 – ақпан... 12 – желтоқсан),

2 - шығарылған жыл (1 - 2021, 2 - 2022... 0 - 2030),

3—үлгінің сериялық нөмірі.

Өндіруші белгілеген құрылғының қызмет ету мерзімі өнім осы нұсқаулықта, қолданыстаған техникалық стандарттарға сейкес және кепілдік қызмет көрсету шарттарына сейкес пайдаланылған жағдайда сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІҢ ШАРТТАРЫ

Осы бағдарлама тауар сатылған күннен 12 ай ішінде кепілдік міндеттемелердің қамтиды немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсұрмасында орналасқан сериялық нөмірден табуга болады. Сериялық нөмір 13 белгіден түрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді. Тек клиент кепілдік қызмет көрсету шарттарын ұстанғанда фана мерзімдер қолданылады. Осы кепілдік өнеркәсіптік және/немесе коммерциялық мак-сатта пайдаланылатын бұйымдарға тараалмайды. Сату кезінде сатушы

кепілдік талонын дұрыс толтыруын, аппараттың сериялық нөмерін, сату мерзімін көрсетуін, мәр басуын, сонымен қатар қол қоюын қа-дағалаңыз. Өнімді, жиынтықтылығын, техникалық жағдайын тексеріңіз, кепілдік шарттарымен танысып, қол қойыңыз.

Кепілдік талонында көрсетілген деректерге өзгеріс енгізуге, өшіруге немесе қайтадан жазуға болмайды. Кепілдік келесіден туындаған закымдары бар бүйімдарға тараалмайды:

- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану, дұрыс қоспау, ілеспе нұсқаулықты ұстанбау;
- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану немесе жазатайым оқиға себебінен туындаған механикалық, жылулық және басқа закымдардан;
- тазалап және ауыстырып түруды талап ететін сұзгілерді, шаң жинағыштарды және басқа бөліктер мен аксессуарларды уакытында тазаламаудан;
- ішіне бөгде зат, сұйықтық, жәндіктер, кеміргіштер және т.б. ту-суінен;
- электр бауы закымдануынан;
- осы бүйімді пайдалану ережелерінде көрсетілгенінен басқа кернеумен немесе коректендіретін желінің стандартты параметрлеріне сәйкес келмейтін желіге қосудан;
- бүйім күрьшлимың өзгерістерін туындаған біліксіз жөндеуден және басқа араласудан;
- тойтарылмас күш әсерінен (өрт, тасқын, наизағай және басқа);
- бүйімнің ыстыққа тәзімді емес бөліктеріне жоғары сыртқы температураның әсерінен;
- сериялық нөмірі өзгерілген, жойылған немесе анық басыл-маған.

Кепілдік нақты тозу мерзімі бар тораптар, механизмдер мен аксессуарларға (шаң сорғыш щеткалары, мультитісіргіштердің метал табактары мен күйікке қарсы жабындылары бар пісіру-ге арналған қалыптар, шырын сыйқыштардың торпышақтары, пышактар, қаптаршаң жинағыштар, ауыстырылатын сұзгілер, сусабындар, сұйықтықтар және т.б.), сонымен қатар аккумуля-торлық коректену көздеріне және коректену батареяларына тараалмайды. Пайдалану бойынша нұсқаулықта сәйкес кепілдік-тің әрекетіне аспапқа кезеңді қызмет көрсету бойынша жұмы-стар жаттайды.

**Сіздің аймақта сервистік орталықтардың бары туралы акпа-
рatty сондай-ақ www.redsolution.company сайтынан нақты-
лауға болады. Қазақстан Республикасында пайдалануышы
қолдау қызметі: тел. +7 777 747 40 44 (Қазақстан Республика
бойынша телефон соғу тегін).**



Орам, пайдаланушы нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қал-
дықтарды қайта өндөу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес ути-
лизациялау керек. Мұндай бүйімдарды қарапайым тұрмыстық
коқыспен бірге лақтырмаңыз.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При продаже проследите, чтобы продавец правильно заполнил гарантний талон, указал серийный номер изделия, дату продажи, поставил свою подпись и печать. Проверьте комплектность и техническое состояние изделия, ознакомьтесь с условиями гарантии и поставьте свою подпись. Не допускается вносить изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантнийном талоне.

Информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно уточнить на сайте www.redsolution.company. Служба поддержки пользователей в России: тел. 8 (800) 511-86-19 (звонок по России бесплатный).

Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание изделия (ООО «РЭД»): 108810, г. Москва, вн. тер. г. поселение Марушкинское, п. Совхоза Крёкшино, ул. Озёрная, д. 5, стр. 1, помещ. 22.

Если вы недовольны качеством сервисного обслуживания (установленные требованиями Закона о защите прав потребителей сроки на устранение неисправностей по гарантии превышены, отсутствуют запасные части, некачественно выполнен ремонт и т. д.), обращайтесь в головной сервис-центр по телефону 8 (800) 511-86-19 или заполните форму на официальном сайте www.redsolution.company. Благодаря обратной связи мы исправим возникающие недочеты, чтобы сервис был качественным, своевременным и удобным. Спасибо за вашу помощь.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Заполняется фирмой-продавцом / Сатушы фирма толтырады

Дата продажи / Сатылған күні

Серийный номер / Сериялық нөмір

Фирма продавец / Сатушы фирма

Подпись продавца / Сатушының қолы

Печать фирмы-продавца /
Сатушы фирмалың мәрі

**Изделие надлежащего качества, укомплектовано, технически исправно, претензий не имею. С
условиями гарантии ознакомлен.**

Бұйымның сапасы жарамды, жинақталған, техникалық жөн, шағымым жоқ. Кепілдік шарттарымен та-
ныстым.

Подпись покупателя /
Сатып алушының қолы

www.redsolution.company
Made in China
VSS100-RED-UM-1